

**Zeitschrift:** Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport  
**Herausgeber:** École fédérale de sport de Macolin  
**Band:** 53 (1996)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Jeux et loisirs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

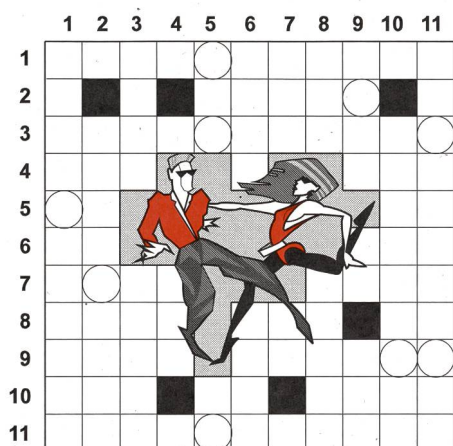
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cruciverbistes à vos marques

### Grille N° 4



La solution de cette grille N° 4 consiste en un mot de neuf lettres que vous formerez à l'aide des cases cerclées. Ce mot répond à la définition suivante: «Peuvent être aux pommes ou aux pieds.»

--	--	--	--	--	--	--	--	--

#### Horizontalement

- 1 Danse acrobatique
- 2 Se comparent aux avoirs
- 3 Danses venues du fond de la botte
- 4 Se pousse après avoir tréigné - Numéro d'as anglais
- 5 Fouillée longuement - Deux coups de tam-tam
- 6 Note - Son plumage vaut mieux que son ramage
- 7 On la fait en fête - Jeté en arrière
- 8 Préparation - Travesti - Démonstratif
- 9 Ne l'agace pas, il crache - Rencontres
- 10 Catégorie supérieure - Marque d'indécis - Hurlât en forêt
- 11 Mieux que brillante

#### Verticalement

- 1 Un air qui revient toujours
- 2 Surmontant la tête d'un élu

- 3 Porteur de bois - Me droguai dans le milieu
- 4 Haute école
- 5 Acide désoxyribonucléique - Vieil accord
- 6 Estimation de concours - Serrée
- 7 Partie de locution latine signifiant «sans jour fixé» - Centre pour un goal
- 8 Emet pour un Grand-Duc - Franchit le seuil
- 9 Capitale nordique - Queue de rat - Presque cent
- 10 Pas de danse
- 11 Sorte de crime ne pouvant être qu'une blessure d'amour-propre

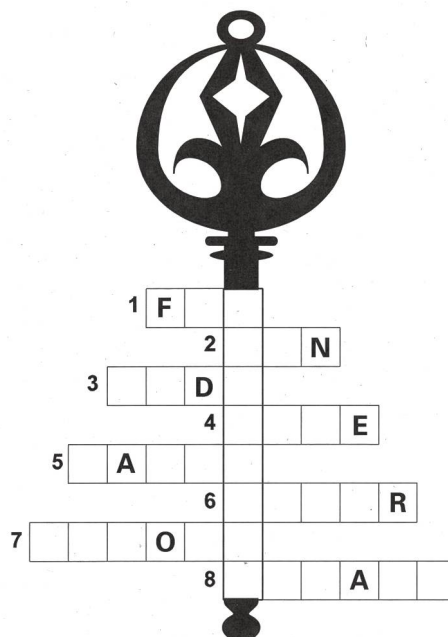
**Les réponses exactes parvenant à la Rédaction française de la revue MACOLIN, EFSM, 2532 Macolin, d'ici au 6 mai 1996, dernier délai, prendront part à un tirage au sort (attention si vous utilisez le courrier B). Un prix récompensera l'heureux gagnant. N'oubliez pas d'indiquer vos nom et adresse.**

## Un jeu et on «spor't» mieux...

### Le mot passe-partout

A trouver un mot s'inscrivant dans l'axe de la clé en vous aidant des définitions suivantes:

- 1 Voile - 2 Cri de lanceur - 3 Cinglé à Marseille - 4 Distance anglaise - 5 Course de cheval - 6 Joue comme avant - 7 Habit de judoka - 8 Nageuse.



(Réponse quelque part dans la revue)

## Solution de la grille N° 3

### Horizontalement

1. CHALEUREUSE - 2. ARTISTIQUE - 3. OR - AU - LA - 4. ORME - IDES - 5. LACS - 6. IFS - IOTA - 7. LOTO - IS - 8. LIER - ARGOS - 9. ASSUMA - ERNI - 10. GO - ROIS - 11. ENFOURCHURE

### Verticalement

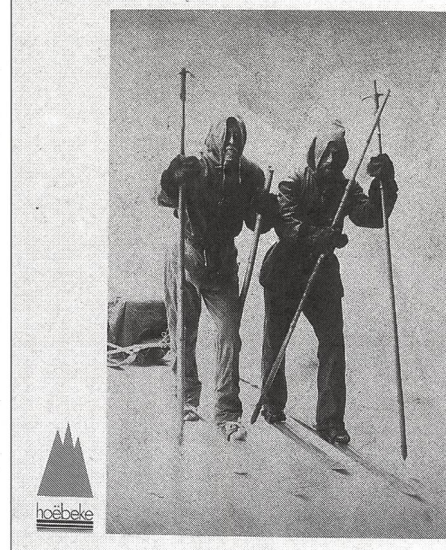
1. CAFOUILLAGE - 2. HR - FOISON - 3. ATOMISTES - 4. LIRE - ORURO - 5. ES - MOU - 6. UT - AIR - 7. RIA - SC - 8. ÉQUILIBRE - 9. UU - DAO - GRAU - 10. SÉLECTION - 11. ASSASSINE

**Mot à trouver:**  
RESSORT

## Le prix du mois

Fridtjof Nansen

En skis à travers le Groenland



Merci aux Editions Hoëbeke, Paris, pour cet ouvrage qui relate la première traversée de l'immense calotte glaciaire du Groenland. Après le long voyage en bateau, les premiers contacts avec les Esquimaux, c'est la plongée dans l'inconnu d'un territoire vierge et inhabité où, jusqu'au bout, un obstacle inconnu peut contraindre à la retraite...

L'heureuse gagnante:

Lisa Merlo  
6, chemin Ancien-Tir  
1252 Meinier ■



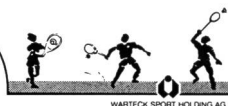
## Le sport j'adore – la cigarette j'arrête

Les sportives et sportifs qui ne fument pas réalisent de meilleures performances. C'est ce qu'attestent diverses enquêtes scientifiques. Par exemple, lors d'une course populaire de 16 kilomètres, les fumeurs qui fument 4 cigarettes par jour mettent une minute de plus pour accomplir leur parcours. Comparé à un fumeur qui fume un paquet de cigarettes par jour, un non-fumeur qui prend le départ dans les mêmes conditions d'entraînement, de poids et d'âge, atteint donc l'arrivée cinq minutes plus tôt.

L'Association tabagisme (AT) résume ces atouts par le slogan «Le sport j'adore – la cigarette j'arrête». Elle prend ainsi le pas de la ligne de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) qui place en 1996 le sport au centre de la Journée sans tabac du 31 mai. ■



cjs  
TENNIS SQUASH  
BADMINTON  
MARIN



## Camps polysportifs pour écoles et associations sportives

Notre centre sportif vous attend au bord du lac de Neuchâtel dans un endroit de rêve!

### Installations:

- halle de tennis (5 courts)
- 4 courts de tennis extérieurs
- 4 courts de badminton
- 4 courts de squash
- 1 halle omnisports (volley, basket, football, etc.)
- 1 minigolf 18 trous
- planche à voile
- endroit idéal pour le jogging
- location de mountain-bike avec itinéraires intéressants

### Possibilités d'hébergement:

- 7 cabines (proximité directe du centre)
- camping (au bord du lac)
- locaux de la protection civile
- hôtel (à 2 km)

### Repas:

Aussi possible dans notre restaurant (restaurant muni d'une salle à manger ou de théorie)

### Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser à:

Denis Kuster  
CIS – Sports & Loisirs SA  
2074 Marin  
Tél. 038 33 73 73  
Fax 038 33 27 00

Votre spécialiste pour l'aménagement de:

## Salles de gymnastique – Terrains de sport – Courts de tennis – Piscines

Nous vous conseillons tout particulièrement, si vous envisagez l'installation d'une **fosse de réception à cylindres mousse!** Notre nouveau système – déjà installé dans plusieurs salles – a fait ses preuves, surtout en gymnastique artistique!

Contactez-nous pour demander notre documentation spéciale ou pour fixer une date avec notre technicien spécialiste en vue d'une visite prochaine!

# huspo

**HUSPO Peter E. Huber SA**  
Bahnhofstrasse 10 · 8304 Wallisellen  
Tél. 01 830 01 24 · Fax 01 830 15 67

## Lecture de carte en groupe? Courses d'orientation?



Aucun problème avec notre set pour groupes, comprenant 24 boussoles, boussoles de course d'orientation ou boussoles de visée. Demandez notre set d'essai, gratuitement à votre disposition!

**RECTA SA**, rue du Viaduc 3, 2501 Biel/Bienne  
Téléphone 032 23 36 23 / Téléfax 032 23 10 24





*L'appel de la forêt, au printemps.*